

ལས་བྱེད་ཚོར་ཆགས་སྟེང་སྟོན་རན་ཐང་མཐུན་འབྱུར་ དང་གདོང་ལེན་བྱེད་ཚུགས་ལམ་སྟོན།

ཆགས་སྟེང་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྟེང་རྩལ་སྟོན་ཕོག་སྟོང་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོར་ཆེད་དུ།



འདིར་འཁོད་གནས་ཚུལ་དག་ནི་ཆགས་སྟེང་བརྟན་བཅོས་དང་། ཆགས་སྟེང་དག་སྟོན།
དག་འཛོགས་སྒྲིག་སྟོར་དང་བཟའ་ཟླ་ནང་ཁུལ་རྩལ་སྟོན་དམ་རྒྱུ་འདྲེད་བསུན་གཙུག་
ཕོག་སྟོང་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོར་དགོས་མཁོར་དམིགས་ཡོད།
སྟོབ་སྐྱུག་ལ་ཡོད་པའི་མཐུན་འབྱུར་ནམས་སྟོབ་སྐྱུག་ཚོར་ཆགས་སྟེང་སྟོན་རན་མཐུན་འབྱུར་དང་
གདོང་ལེན་བྱེད་ཚུགས་ལམ་སྟོན་ལ་གཟིགས་རྒྱ།
སྟོན་རྩལ་ཡོངས་སུ་ཤེས་འདོད་ཡོད་ཆེ། ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་
ཆགས་སྟེང་བརྟན་བཅོས་དང་ཆགས་སྟེང་རྩལ་སྟོན་གྱི་སྟོན་རྩལ་གཟིགས་རྒྱ།

ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)།

དཀར་ཆག

ངེས་ཚིག་.....	2
ཆགས་མེད་བརྒྱས་བཅོས།	2
ཆགས་མེད་དྲག་སྟོང།	2
རྗེས་འདྲེད་བསྟན་གཅོར།	3
དགའ་འོགས་སྒྲིག་སྦྱར་དང་བཟའ་རྒྱ་ནང་ཁུལ་རྩལ་སྦྱོང།	3
འཁོན་ལན།	3
མཐུན་འགྱུར་དང་སྦྱང་སྦྱོབ་ཐབས་ལམ།	4
མཐུན་འགྱུར་ཁྱུ་སྐལ།	4
སྦྱང་སྦྱོབ་བཀའ་རྒྱ།	4
ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་དང་གདོང་ལེན་བྱེད་ཐབས།	6
གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་ལ་ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་བྱེད་པ།	6
ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་བྱེད་པ།	7
ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་ཁྱུ་རྒྱུར་པན་ཐོགས་ཆེ་བའི་གནས་ཚུལ་གཞན།	7
གསང་རྒྱ་ཅན་གྱི་མཐུན་འགྱུར།	9
སྟོབ་ཆེན་གྱི་གསང་རྒྱ་ཅན་གྱི་མཐུན་འགྱུར།	9
ཚོགས་སྡེའི་གསང་རྒྱ་ཅན་གྱི་མཐུན་འགྱུར།	10
མཐུན་འགྱུར་གཞན་པ།	12
སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བརྟན་ཐད་གྱི་མཐུན་འགྱུར།	12
ཁྲིམས་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་མཐུན་འགྱུར།	13
གཞིས་སྟོང་དང་འབྲེལ་བའི་མཐུན་འགྱུར།	12
གསང་རྒྱ།	15
གཞོན་འཛེ་ཐོག་མཁན་གྱི་ཐོབ་ཐང་།	17

ངེས་ཚིག་

གཤམ་འཁོད་རྣམས་བཀག་སྡོམ་བྱ་སྟེད་ཀྱི་འབྲེལ་བཤད་མདོར་བསྡུས་ཡིན། སྤྱི་ཚུས་དང་འབྲེལ་བའི་བད་ཆད་ཅེ་ཅེའི་ངེས་ཚིག་གི་ཆེད་དུ་[མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་](#)
([མ་ལ་ཁི་སིན་](#))[ཀྱི་ཆགས་སྤྱོད་བརྟུན་བཅོས་དང་ཆགས་སྤྱོད་རྩལ་སྤྱོད་ཐད་ཀྱི་སྤྱི་ཚུས་ཡིག་ཆ་](#) ([UW-Madison Policy on Sexual Harassment and Sexual Violence](#)) ལ་དབྱད་གཞི་གནང་རོགས།

ཆགས་སྤྱོད་བརྟུན་བཅོས་ (Sexual Harassment)

ཁྱེད་ཀྱི་རིག་གནས་སློབ་གཉེར་རམ་ལས་ཀའི་ཁོར་ཡུག་ལ་རྒྱ་མཚན་མེར་པར་ཐེ་བྱས་བྱེད་གཞིའི་ཆགས་སྤྱོད་བྱ་བ་ཚུམ་པ་དང་ཆགས་སྤྱོད་ཁེ་བཟང་ཞུ་སྐྱུ་ལ་
ལྟ་བུ་འདོད་མོས་མེད་པའི་ཆགས་སྤྱོད་བྱ་སྟེད་ཅིང་། ཆགས་སྤྱོད་བརྟུན་བཅོས་གནས་ཚུལ་བྱུང་ཡོད་མེད་ཐག་གཅོད་བྱེད་སྐབས་འབྲེལ་ཡོད་ཤོག་ཁག་གི་མི་འདྲ་
བའི་དབང་ཤུགས་གནས་བབ་དང་འབྲེལ་གཏུག་རྒྱ་བ་སྡོངས་ (སྤྱི་ཚོགས་གནས་སྐབས་དང་ལས་ཀ་བྱ་ཡུལ་) བཅས་རྒྱ་རྒྱུ་དུ་མ་ཞིག་ལ་བསམ་སློབ་གཏོང་
དགོས། ཆགས་སྤྱོད་བརྟུན་བཅོས་རྣམ་པ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཡོང་གི་ཡོད།

ཚབ་འཇལ་གུན་གསལ་ (Quid Pro Quo)

“དེའི་ཆེད་དུ་འདི་ This for that” ཞེས་པའི་གནས་ཚུལ་བྱུང་སྐབས་རིག་གནས་སློབ་གཉེར་དང་ལས་ཞུགས་ཀྱི་ཐག་གཅོད་རྣམས་མི་ཞིག་གིས་
འདོད་མོས་མེད་པའི་ཆགས་སྤྱོད་བྱ་བ་ཚུམ་པ་འཇལ་བྱ་སྟེད་ལ་མགོ་འདོགས་དང་ལེན་ནམ་དགག་བྱ་བས་པར་བརྟེན་ནས་ཡོང་གི་ཡོད།

དཔེར་མཚན་ནི།

- ལྟ་རྟོག་པ་ཞིག་གིས་ལས་ཀར་བསྐོ་བཞག་དང་། གོ་གནས་སྤར་བ། ཐོགས་སྤར་བ། གནས་རིམ་སྤར་བའི་ཆེད་དུ་ཆགས་སྤྱོད་ཁེ་བཟང་ལེན་པའི་
རེ་འདུན་འདོན་པ།
- སློབ་སྟོན་པ་ཞིག་གིས་སློབ་ཐོན་སློབ་མའི་ངོས་ནས་ཆགས་སྤྱོད་བྱ་བ་ཚུམ་པ་འདོད་ལ་དང་ལེན་མ་བྱས་པར་བསྟན་དེ་རྒྱབ་གཉེར་ཡི་གེ་མི་སྟོན་པ།
- འགན་འཛིན་ནམ་ནམ་དགེ་རྒྱུ་ཞིག་གིས་དགའ་རོགས་རེ་ཐུག་བྱེད་འདོད་དམ་བཅུ་དུང་གི་འབྲེལ་བ་འཛོག་འདོད་ལ་མི་ཞིག་གིས་ངོས་ལེན་
མ་བྱས་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ལས་གནས་སམ་རིག་གནས་སློབ་གཉེར་གྱི་བཀོད་སྲིག་ལ་འཕོར་འབྱར་གཏོང་བ།

དགྲར་འཛིན་སྤངས་སེམས་ཅན་གྱི་ཁོར་ཡུག་ (Environment Hostile Environment)

འདོད་མོས་མེད་པའི་ཆགས་སྤྱོད་བྱ་བས་མི་ཞིག་གི་ལས་ཀ་བྱ་ཡུལ་དང་རིག་གནས་སློབ་གཉེར་གྱི་ཁོར་ཡུག་ལ་གཞོན་སྟོན་ངེས་ཅན་གཏོང་བའམ་
རྒྱ་མཚན་མེད་པར་ཐེ་བྱས་བྱེད་སྐབས་ཆགས་སྤྱོད་བརྟུན་བཅོས་དོན་རྒྱུ་འབྱུང་གི་ཡོད།

དཔེར་མཚན་ནི།

- ལས་རོགས་ཚོས་ཉིན་ལྟར་མི་ཞིག་གི་ཕྱིའི་རྣམ་པ་ལ་བཟུས་ཏེ་འདོད་མོས་མེད་པའི་ཆགས་སྤྱོད་སྐད་ཆ་བཤད་ཡུལ་དུ་བྱུར་ཏེ། མི་དེར་སྟུན་པོ་བཙོ་
བ་དང་། བར་ཆད་བྱེད་པ། ལས་ཀ་དུས་ལྟར་འབྲུབ་མི་ཐུབ་པ་བཙོ་བ།
- དགེ་རྒྱུ་ཞིག་གིས་རྒྱུ་དུ་ལས་ཁུངས་དུས་ཚོད་སྐབས་སུ་སྒྲེར་གྱི་ཆགས་སྤྱོད་སྐོར་སློབ་སྐྱེད་ལ་བཤད་དེ། དེས་སློབ་སྐྱེད་ལ་བདེ་ཐོ་མེད་པ་བཙོ་བ་
ཏེ་ཡིག་ཆ་རྒྱ་ཆོད་དམ་དགེ་རྒྱུ་དེའི་འཛིན་སྤངས་ཡོང་མཚམས་འཛོག་པ།

ཆགས་སྲིད་རྒྱུ་ (Sexual Assault)

ཆགས་སྲིད་འབྲེལ་ཐུག་སྟེ་འདྲོད་མོས་མེད་བཞིན་དུ་རྒྱུག་(ལུས་ཀྱི་གསང་གནས་ཁག་ལ་རྒྱུག་བྱེད་པ་)བྱེད་པ་དང་། བཅོན་གཡེམ་བྱེད་པ་(འཛུལ་འཛུགས།)། བཀག་སྡོམ་ཅན་གྱི་རྒྱུག་བྱེད་པ་གཞན་ལ་གོ་དགོས། དེ་ལས་བྱ་རྒྱུ་ཞིག་ནི། ཆང་རག་གསུམ་རྩེས་ཀྱི་ཁྱེན་གྱིས་མི་ཞིག་གི་ལུས་སེམས་ལས་འཕེར་མིན་པ་ཆགས་ནས་ཆགས་སྲིད་བྱ་སྟེད་ལ་མོས་མཐུན་བྱེད་མི་ཐུབ་པའི་གནས་ཚུལ་ཡོང་རྒྱུ་ཡིད།

འདྲོད་མོས་ཡོད་པ་ཟེར་བ་ནི་ཚྭ་གསུམ་རྩེས་འབྱུར་གསལ་བོ་ཐོག་ནས་ཁ་གསང་པོས་གང་ཟག་གཞན་དེར་ཆགས་སྲིད་ཀྱི་བྱེད་སྒྲུབ་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པའི་འདྲོད་སྟོང་ཚུལ་སྟོན་ཐུབ་པ་ལ་གོ་དགོས།

རྩིས་འདྲོད་སྲུན་གཅོར་བྱེད་པ། (Stalking)

མི་བྱེ་བྲག་ཅིག་ལ་དམིགས་ཏེ་ཆེད་མངགས་གྱིས་སེམས་ཚོར་གྱི་སྒྲུག་བསྐྱེད་ཆེན་པོ་སྟོན་པའམ་ལུས་པོའི་བདེ་འཇགས་ལ་གཞོན་གཞིའི་ཞེད་སྐྱོང་སྟོང་བའི་ནུས་པ་གཅིག་མཚུངས་བྱ་སྟེད་ལ་གོ་དགོས། རྩིས་འདྲོད་བསྲུན་གཅོར་ཁོངས་སུ་ལྷ་ཞིབ་བྱ་རྒྱུ་དང་བྱེད་པ་དང་། ཁ་པར་རམ་སྟོན་འཕྲིན་བརྒྱུད་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་འདྲོད་བྱེད་པ། དང་ལེན་མེད་པའི་ལག་རྒྱགས་སམ་ཅ་དངོས་བསྐྱར་བ། གཞོད་འཆོ་ཕོག་མཁན་(victim) མི་དེའི་སྟོན་གནས་ཁང་བྲིས་དང་། ལས་ཀ་བྱེད་ས། འཛིན་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་འོང་གཞོད་སྟོན་བྱེད་པ་བཅས་ཚུད་ཡོད།

དགའ་རོགས་སླླིག་སྦྱར་དང་བཟའ་ཁྲིམ་ནང་ཁྲུལ་རྒྱུ་སྟེད། (Dating & Domestic Violence)

“དགའ་རོགས་སླླིག་པའི་འབྲེལ་ལམ་”ཡོད་སྐབས་རྒྱུ་སྟེད་སྟེལ་བའམ་ཡང་ན་རྒྱུ་སྟེད་ཐོག་ནས་སླླིག་ར་སྐྱེལ་བ་དེ་ནི་མི་དར་མ་གཉིས་ཀྱི་བར་ལ་ཡོད་པའི་བཅེ་དུང་(romantic) རམ་མཛའ་བཅེ་འེ་(intimate) སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་ལམ་ལ་གོ་དགོས།

འཁོན་ལན། (Retaliation)

གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་གྱི་སྲིད་རྩིས་དང་། མངའ་སྡེ་དང་དབུས་གཞུང་གི་ཁྲིམས་ལུགས་གྱིས་ཆགས་སྲིད་བརྒྱུས་བཅོས་སམ་ཆགས་སྲིད་རྒྱུ་སྟེད་ཐད་ཞུ་གཏུག་བྱས་རིགས་སམ་ཡང་ན་ཞུ་གཏུག་གི་རྟོག་ཞིབ་(investigation) བྱ་བར་ཞུགས་མཁན་རིགས་ལ་དབྱ་ཤ་ལེན་པའམ་འཁོན་ལན་སྟོན་མི་ཆོག་པ་བཟོས་ཡོད།

མཐུན་ཁྱེན་དང་སྦྱོང་བྱེད་ཐབས་ལམ།

མཐུན་ཁྱེན་ཞུ་བ།

ཁྱེད་ལ་ལས་ཀར་དོ་སྐྱོང་རམ་སྟོན་སེམས་བསྐྱིམ་མི་ཐུབ་པའི་དགའ་རོགས་ཡོད་པའམ། ས་ཆ་འགར་བདེ་འཇགས་མིན་པའི་ཚོར་བ་ཡོད་པས་ལས་ཀ་བྱ་ཡུལ་ཁོར་ཡུག་བརྒྱུ་འདྲོད་ཡོད་སྲིད། ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་(མལ་ཏེ་སིན་)དོས་ནས་རེ་སྐྱེལ་ཞུས་པ་དང་འོས་འཚམས་ཆ་ཁྱེན་ལྷན་ཆེ་རིག་གནས་སྟོབ་གཉེར་དང་། འཚོ་ཐབས། འབྲིས་འབྲུལ། ལས་ཀའི་གནས་སྟངས། སྦྱང་སྦྱོང་ཐབས་ལམ་(protective measures) བཅས་ཐབས་ཤེས་ཡོད་དགུ་རྒྱུ་སྟེད་སྟེལ་མཐུན་ཁྱེན་སྦྱར་འདེགས་བྱ་རྒྱུ། གཞོད་འཆོ་ཕོག་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་མཐུན་ཁྱེན་འདི་དག་ཞུ་ལེན་བྱེད་པར་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པ་(law enforcement) ལ་ཡར་ཞུ་བྱེད་མི་དགོས་ལ། གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་གྱི་དངོས་འབྲེལ་རྟོག་ཞིབ་བྱ་བར་ཡང་ཞུགས་དགོས་ཀྱི་མེད། གཤམ་འཁོད་རིགས་

གང་ཅུང་ལ་རོགས་རམ་དགོས་ཆེ། ཆགས་སེད་སྤྱོད་དན་མཐུན་འབྱུང་དང་གཤིང་ལེན་ལས་ཤིས་ (Sexual Misconduct Resource and Response Program) གྱི་བྱོད་དོན་དོན་པ་ (Case Manager) ལ་འབྲེལ་བ་བྱ་གྱི།

500 Lincoln Dr., 361 Bascom Hall, Madison, WI

oc_casemanager@wisc.edu

www.compliance.wisc.edu

སྤྱོད་སྦྱོར་ཐབས་ལམ། (Protective Measures)

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་ཁྱེད་གྱི་བདེ་འཇགས་ལ་དགོས་པའི་མཐུན་ཁྱེན་སྒྲ་ཆོག་གི་སྤྱི་གུ་ཁྱེད་ལ་མཐུན་ཁྱེན་ཞབས་ཁྱེད་དེ་དག་དངོས་འབྲེལ་རྟོག་ཞིབ་བྱས་ཡོད་མེད་ལ་མ་བཟོས་པར་ཁྱེད་ལ་ཐོབ་གྱི་ཡོད། མོང་གསལ་ཐོ་འཁོད་མཐུན་ཁྱེན་དེ་དག་གི་ཁར་གཤམ་གསལ་འབྲེལ་གཏུག་བཀག་སྡོམ་བྱེད་ཐབས་ཐད་བསམ་སྒྲོ་གཏོང་ཆོག།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་སྤེལ་བའི་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་ལམ་སྟོན་བཀོད་ཁྲབ་ (No Contact Directives)|

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་བདེ་འཇགས་དང་། བཅི་བཀྱར། འགན་འཁུར་ཅན་གྱི་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསོ་དང་ལས་ཀ་བྱ་ཡུལ་ཁོར་ཡུག་ཅིག་བསྐྱར་རྒྱར་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་ཆེད་སྤྱོད་སྦྱོར་ཐབས་ཤེས་སམ་སམ་ཡང་ན་དོན་ཁྱེན་འཕར་མར་གཤིང་ལེན་དང་སྤྱོད་འགོག་བྱེད་པར་སྤྱོད་པའི་བྱེད་ཐབས་གཅིག་ནི་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་ལམ་སྟོན་བཀོད་ཁྲབ་གཏོང་རྒྱ་དེ་ཡིན།

འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་ལམ་སྟོན་བཀོད་ཁྲབ་ནི་མཐུན་ཁྱེན་ཐོབ་མཁན་དོས་ནས་ལམ་སྟོན་བཀོད་ཁྲབ་ནང་དུ་འཁོད་པའི་མི་སྤྱིར་རམ་མི་རྣམས་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་པ་བཀག་སྡོམ་བྱ་ཆེད་སྤེལ་བའི་ལམ་སྟོན་བཀོད་ཁྲབ་ཅིག་ཡིན་ལ། དེ་ནི་ཁྱིམ་ཁང་གིས་སྤེལ་བ་དང་སློབ་གྲུའི་རང་དབང་ལྡན་པའི་རྟོག་ཞིབ་བས་སྤྱི་གུ་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགོལ་ཕྱོགས་བྱ་ཤིང་གྱིས་སྤེལ་སྤྱོད་པའི་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་ (restraining order) འམ་སྤྱི་དམངས་བཀའ་རྒྱ་ (civil injunction) དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན། འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་བཀོད་ཁྲབ་དེ་བཞིན་དབང་ཆ་སྤྱད་པའི་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ལས་བྱེད་ཅིག་གིས་མི་གང་ཅུང་ཞིག་གིས་མི་གཞན་ཞིག་གསུང་མར་འབྲེལ་གཏུག་བྱ་རྒྱ་བཀག་སྡོམ་བྱེད་སྐབས་གཏོང་གི་ཡོད། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་བཀོད་ཁྲབ་བཏང་བ་དེར་ཙུའག་ལ་བྱེད་ཆེ་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱིས་གནས་དབྱུང་གཏོང་བའི་བར་དུ་སྤྱི་གུ་འགལ་ཉེས་ཆད་གཅོད་འོས་གཅོད་ཤིང་།

ཁྱིམ་ཁང་གིས་བཏང་བའི་སྤྱི་དམངས་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་ (Civil Restraining Orders) |

བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་ནི་མི་ཞིག་གིས་ཁྱེད་ལ་སྤྱི་གུ་སྤྱོད་མནར་གཅོད་ (abused) བཏང་བའམ་ཡང་ན་བརྟན་བཅོས་བྱས་པར་བརྟེན་ནས་མ་འོངས་པར་བྱ་སྤྱོད་དེ་འདར་ཆོད་འཛིན་བྱ་ཆེད་ཁྱེད་ལ་སྤྱི་གུ་སྤྱོད་མནར་གཅོད་དམ་འབྲེལ་གཏུག་མི་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་བཏང་བའི་ཁྱིམ་ཁང་བཀའ་རྒྱ་ཞིག་ཡིན་ལ། བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་ནི་ཁྱིམ་ཁང་དཔོན་ཞིག་གིས་བཏང་སྟེ་ཉེན་རྟོག་པས་ལག་བསྟར་བྱེད་དགོས་པ་དང་། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་མི་རྣམས་ལ་འད་སྤྱོད་ཆོག ཁྱིམ་ཁང་གིས་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་གཏོང་རྒྱ་སྟོན་ཞུ་ཞུ་འབུལ་ཕྱོགས་ལམ་སྟོན་ཐད་[Dane རྫོང་སྤྱོད་གཞུང་](#)

[ཆོགས་སམ་བཟའ་རྒྱ་ནང་ཁུལ་མནར་གཅོད་བར་འདུམ་ལས་ཁང་](#) [Domestic Abuse Intervention Services (DAIS)] (608-251-

4445) ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་རྟགས།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤེ་སིན་)དང་མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ UWPD གྱིས་ཁྲིམས་ཁང་གིས་བཏང་བའི་
འབྲེལ་གཏུག་གྱིད་མི་ཚོགས་པ་དང་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱའི་རྒྱལ་ལག་བསྟར་ཡོང་བར་ནན་སྒྲུལ་བྱ་ངེས། གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་ལས་ཁྱེད་ཡིན་པ་དང་ཁྲིམས་ཁང་གིས་
བཏང་བའི་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་འཁྲོར་ཡོད་ཆོ། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ལ་དེ་དོན་བདེ་ལན་སྤྱོད་དགོས།

‘སློབ་མྱུག་གིས་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མི་ཚོགས་པའི་ལམ་རྟོན་བཀོད་ཁབ་གཏོང་རྒྱུ་རེ་སྐུལ་བྱ་ཚུགས་’དང་འབྲེལ་བའི་དམིགས་བསལ་གནས་ཚུལ་རྣམས་‘ལོ་འཛིན་བཞེ་
འཇགས་སྟུན་ཐོ’Annual Security Report འམ་ཡང་ན་ཆགས་སྟེད་སྟོན་དཔྱད་མཐུན་འབྱུང་དང་གཏོང་ལེན་ལས་འཁུར་བྱ་ཚུགས་’SMRRP ནས་
གཟིགས་ཐུབ།

ཡར་ཁྱུ་སྒྲིལ་སྒྲོལ་དང་གཏོང་ལེན་བྱེད་ཕྱོགས་གདམ་ཀ

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་ཡང་ལྷ་སྐྱོན་བྱས་པའི་གནད་དོན་རྣམས་ལ་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐབས་སྒྲུ་ཚོགས་ཡོད་པར། དེ་ཡང་གཞུང་འབྲེལ་རྟོག་ཞིབ་དང་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐབས་གདམ་ཀ་གཞན་པའང་ཡོད། གལ་ཏེ་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་སྐྱོན་སྐྱོན་ཡང་ལྷ་བྱས་ཆོ། དེ་དོན་གསང་བ་ཆགས་ཀྱི་མེད།

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་ཡར་ཁྱ་སྒྲོན་སྒྲོན་བྱེད་པ།

ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐབས་གཞན།

ཐག་གཅིད་བྱེད་ཐབས་གཞན་གྱི་ཁོངས་སུ། གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་སྡེ་ཞིག་གིས་ཚོད་ལན་པར་ (respondent) (སྟོན་ངན་ཚོས་མཁན་གང་ཟག) ཁོ་བའི་
བྱ་སྟོན་ཐད་སྐད་ཆ་བཤད་པ་དང་དེ་འབྲེལ་སློབ་གྲུའི་སྲིད་རྒྱས་ལ་བསྐྱར་ཞིབ་བྱེད་པ་རྒྱུད་ཡོད། སྐོང་ཚོགས་འདིའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་དཀའ་ཚུགས་ཅན་གྱི་སྟོན་ངན་དེ་
རིགས་སུ་མ་ཐུང་མི་འབྱུང་བའི་ཆེད་དུ་ཡིན། ཐག་གཅིད་བྱེད་ཐབས་འདི་རིགས་ནི་བརྒྱུ་བཅས་དང་། རྗེས་འདེད་བསུན་གཅོར། ཡང་ན་བྱུང་བཞིན་པའི་འདོད་མེད་
འབྲེལ་ཐུག་བཅས་སྟེང་བཞིན་པའི་མི་རྒྱུས་ལ་འཆོམས་པོ་ཡོད་མོད། སྟོན་ངན་གཞན་རིགས་ལ་རན་པོ་མེད་པ་ཡོང་གིད། གནས་སྟངས་འདིའི་སྐབས་བྱ་སྟོན་འདི་
ཐད་དཔོན་ཐོག་ཞིབ་འཇུག་ཆེད་དོན་ནས་མཇུག་སྒྲིམ་ཅི་ཡང་མི་འགོད། ལན་འདེབས་བྱེད་ཐབས་འདི་རིགས་ཀྱིས་གནོད་འཚོ་ཕོག་མཁན་གང་ཟག་དེ་སུ་ཡིན་མིང་
སློབ་མེད་འི་ངང་སྟོན་དུ་འཇུག་གིད།

Office of Workforce Relations, Office of Human Resources

(ལས་བྱེད་དཔྱད་ཁག་འབྲེལ་ལམ་ལས་ཁུངས་དང་། ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ལས་ཁུངས་) 21 N. Park St., Madison, WI

608-265-2257

wr@ohr.wisc.edu

www.ohr.wiscedu

དངོས་འགྲེལ་རྟོག་ཞིབ། (Formal Investigation)

དངོས་འབྲེལ་རྟོག་ཞིབ་ནང་དུ་དངོས་ཐོག་ཞིབ་འཇུག་ཆེད་དོན་དང་ཚུད་ལན་པས་སློབ་གླུ་འི་མིང་རྩམ་དང་སྒྲིག་འགལ་བྱས་ཡོད་མེད་དང་འབྲེལ་པའི་ཉེས་ཆད་
འགལ་དཔོས་མིན་གྱི་ཐག་གཅོད་ཚུད་ཡོད། ཚུད་ལན་པ་དེ་མི་སེ་ཀོན་མིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ལས་བྱེད་དམ་མགྲོན་པོ་ཡིན་པའི་གནས་བབ་ཐད་གྱི་གནས་

མིང་རྩམ་འདིར་སྒྲིག་འགལ་བྱས་པ་དང་འབྲེལ་བའི་རྟོག་ཞིབ་ཐོག་དཔོན་རྟོག་ཞིབ་བཅ་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་སྟོན་གྱི་ཡོད་ལ། སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་དེ་ཡང་ཚུད་ལན་པར་གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་དང་འབྲེལ་བ་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་གཞིར་བཞག་སྟེ་ལག་བསྟར་བྱེད་གྱི་ཡོད།

གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་གྱི་ལན་འདེབས་རེ་སྐུལ་བྱ་ཆེ། **ཆགས་མེད་སྟོན་རན་མཐུན་འབྱུར་དང་གཤོང་ལེན་ལས་རིམ་** (*Sexual Misconduct Resource and Response Program*) འའབྲེལ་བ་བྱ་སྟུ།

www.compliance.wisc.edu

ས་གནས་ཀྱི་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་ལས་བྱུངས་ཁག་མཁའ་ཁྲིམ་ཉེན་རྒྱུ་གཤམ་བྱུངས་ (Madison Police Department) ནང་ཁྲིམ་ཁྲིམ་སྡེ་གཤམ་བྱུངས་ (Dane County Sheriff's Office) ཁོངས་ན་ཡོད།

- གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་སྤྱི་རྒྱུས་དང་སྤྱིག་འགལ་བྱས་ཆོ་ཉེས་ཆད་འགེལ་བ།
- འགན་འཁུལ་ལག་ “དཔང་རྟགས་གཙོར་འཛིན་ *preponderance of the evidence*” ཚད་གཞི་ལ་གཙོ་བཟུང་བྱེད་པ།
- སྤྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ཁྱབ་ཁོངས་སིན་པ་ཚོར་ཉེས་ཆད་འགེལ་བ་དང་དམ་བསྟུགས་བྱ་སྐྱེའི་རྒྱས་པར་ཆད་བཀག་ཡོད།

ཉེས་དོན་འགོ་ལུགས།

- གཤམ་ཉེས་སྤེལ་རིགས་འཛིན་གཞུང་དང་ཉེས་འཛུགས་དབང་ཆ་ཡོད།
- “ལུགས་མཐུན་དོགས་གཞི་ལས་བཞུལ་བ་ *Beyond a reasonable doubt*” ཡི་ཚད་གཞིའི་ཐོག་ནས་གཤམ་ཉེས་ར་སྟོན།
- ཉེས་ཁྲིམས་དང་འགལ་བའི་བྱ་སྟུང་ཁོ་ནར་བྱ་བ་རྩོམ་ཆོག།

དཔང་རྟགས་ཉར་འཛིན།

གཤམ་ཉར་ཁྱིམ་གཙུག་ལག་སྟོབ་ཆེན་ནམ་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་བ་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་བྱ་རྒྱུ་འདེམ་པ་འཕམ་ཡང་ན་མ་འོངས་པར་དེ་ལྟར་བྱེད་ཅིས་ཡོད་ཆོ། རྟོག་ཞིབ་བྱ་བའི་འབྲེལ་ཡོད་དཔང་རྟགས་རྣམས་ཉར་འཛིན་བྱེད་འོས་བྱེད་དགོས།

དཔང་རྟགས་ལ་རུང་བའི་རིགས་ནི།

- འཕྲིན་ཐུང་དང་། གློག་འཕྲིན། སྤྱི་ཚོགས་བརྒྱུད་ལམ་གྱི་ཡིག་ཐོག་འབྲེལ་མོལ་གཞན་རྣམས་ཚུད་ཡོད། དེ་བཞིན་ཤོག་ཁག་ཕན་ཚུན་ནམ་བར་དཔང་མི་ཕན་ཚུན་དབར་གྱི་ཡིག་འཕྲིན་རྣམས་ཕན་ཐོགས་ཡོད་སྲིད་ལ། ད་དུང་ཁྱིམ་གྲོགས་པོ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་མཁན་ལ་གནས་ཚུལ་ཇི་བྱུང་བཤད་པའི་ཡིག་འཕྲིན་ཡང་ཚུད།
- གཤམ་ཉར་ཁྱིམ་སྤྱུག་སྟོང་མནར་གཅོད་དམ་བཅས་སྤར་བཞིན་སྟོང་བའམ་བསྟུད་མར་བྱུངས་ཡོད་ཆོ། རྒྱ་ཆོས་དང་དུས་ཚོད་དང་དམིགས་བཀར་བྱ་སྟེད་ཅི་སྤེལ་རྒྱ་ཐོའམ་ཉིན་དེབ་ནང་དུ་ཐོ་འགོད་བྱ་རྒྱུ། ཁྱིམ་གྲོགས་ད་དུང་ཉེན་རྟོག་པ་ནས་ “རྗེས་འདྲེད་བསྟན་གཅོར་དེབ་རྒྱུ་ *stalking booklet*” ལེན་པའམ་ཡང་ན་སྤེལ་གྱི་རྒྱ་ཐོ་ཞིག་གི་ནང་དུ་དོན་རྒྱུན་བྱུང་རིམ་ཐོ་འགོད་བྱས་ནའང་འགྲིག་བྱེད་ཐབས་འདིས་ཁྱིམ་གྲོགས་སྤར་བྱུང་རྗེས་བཞུགས་ཕན་ཐོགས་ཡོད།
- གནས་སྟངས་རིགས་གཅིག་ལ་བྲག་སྟོད་གང་བྱས་ཀྱི་ཁྲིམས་འབྲེལ་ *forensic* དང་སྟན་དཔྱད་དཔང་རྟགས་བསྟུ་བྱེད་བྱེད་ཆོ་དེས་དམིགས་བསལ་གྱིས་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པའི་འོས་ནས་ཁྲིམས་གཏུག་བྱ་རྒྱུར་ཁུངས་སྤེལ་ར་སྟོན་བྱེད་ཆེད་གནད་འགག་ཆགས་ཡོད། དཔང་རྟགས་དེ་རིགས་ཁྲིམས་འབྲེལ་སྟན་ཞབས་བརྟག་ཞིབ་པ་ (*forensic nurse examiner*) ཞིག་གིས་དེབ་འགོད་དང་བསྟུ་བྱེད་ན་ལེགས་ཤོས་ཡིན།
- དཔང་རྟགས་གཞན་གྱི་རིགས་ལ་དུས་ཚོད་ནི་གཤམ་གནད་ཆེན་པོ་ཡིན། གནས་ཚུལ་བྱུང་མ་ཐག་སྟན་སྟོན་ཡར་ཁྱུ་བྱེད་ཆོ་དཔང་རྟགས་ཇི་མ་ཇི་བཞིན་ཐོབ་པའི་རེ་བ་ཡོད།

གཤམ་ཉར་ཁྱིམ་གྲོགས་སྤེལ་དཔང་རྟགས་ཀྱི་རིགས་ཚང་མའམ་ཡང་ན་དཔང་རྟགས་གཅིག་ཀྱང་མེད་རུང་དེས་སྟོན་དན་དེའི་རིགས་ཡར་ཁྱུ་སྟན་སྟོན་བྱེད་མ་ཆོག་པའམ་རྩོད་ལན་པར་ཁག་དཀྱི་བྱེད་མི་བྱུང་བ་མཚོན་གྱི་མེད།

གསང་རྒྱ་ཅན་གྱི་མཐུན་འགྲུལ།

གསང་རྒྱ་ཅན་(Confidential) གྱི་སྟོབ་ཆེན་མཐུན་འགྲུལ།

Employee Assistance Office (ལས་བྱེད་རོགས་འདེགས་ལས་ཁང་།) (ལས་བྱེད་ཁོ་ནའི་ཆེད་)

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤི་སིན་)གྱིས་མི་སྒྲེར་རམ་ལས་ཐོག་གནད་དོན་དང་སེམས་འཚབ་ལ་གནོད་ལེན་བྱེད་ཐུག་པོ་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་དང་
ཁོ་ཚོའི་འདོད་གཅིག་ནང་མི། ཡང་ན་གལ་ཆེན་མི་གཞན་པ་(significant others)བཅས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་རོགས་འདེགས་བྱེད་པའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་ཡིན།

610 Langdon Street, Lowell Center, Room 226, Madison, WI 53703 (608)

263-2987 ཡང་ན་ཟིན་མེད་ཁ་པར་ toll-free (877) 260-0281

eao@mailplus.wisc.edu

www.eao.wisc.edu

Life Matters (ལས་བྱེད་ཁོ་ནའི་ཆེད)

Life Matters གི་ལས་བྱེད་རོགས་འདེགས་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཞབས་ཁུ་ཞིག་ཡིན། ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་མངའ་སྡེ་ཁྱེད་ཡོངས་སུ་རིན་མེད་དང་གསང་བ་
ཕྱི་གུར་མེད་པའི་ཐོག་ནས་ཞབས་ཁུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད་པ་དང་། 24/7 རིང་ཁ་པར་གྱི་ལམ་ནས་ཆེད་མཁས་སློབ་སྟོན་པས་ལས་བྱེད་ཀྱི་མི་སྒྲེར་དང་ལས་ཐོག་
སེམས་འཚབ་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཟུ་ཚོད་ ༢༤ རིང་ཁ་པར་ཞབས་ཁུ་ 800-634-6433

hr.wisc.edu/employee-assistance-office/lifematters/

Ombuds (ཨོམ་བླ་ཇི་ཡིག་ཚང་)། (ལས་བྱེད་ཁོ་ནའི་ཆེད)

ཨོམ་བླ་ཇི་ཡིག་ཚང་གིས་ལས་བྱེད་ཚོར་རྩོད་སྤྱོད་སྐོར་ཤེས་རྟོགས་དང་། འབྲེལ་མོལ། ཐག་གཅོད་ཡོང་ཐབས་ལ་མཐུན་ཁྱེད་སྐྱོར་གྱི་ཡོད། ཡིག་ཚང་འདིས་
སློབ་ཆེན་ མི་རྣམས་ལ་གསང་བ་རྒྱུ་དང་ཕྱོགས་ལྷུང་མེད་པའི་ཐོག་ནས་ལས་དོན་བསྐྱབ་ཏེ་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཕན་ལུས་ལྟན་པའི་ངང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་མོལ་བྱེད་པར་
རོགས་པ་བྱེད་ཐུབ། ཨོམ་བླ་ཇི་ཡིག་ཚང་གི་ལས་མི་ཞིག་གིས་ཁྱེད་ཀྱི་དཀའ་ངལ་ལ་ཉན་འཛིན་དང་། བྱ་རིམ་འབྲེལ་བཤད། ཁྱེད་ཀྱི་གདམ་ཀའི་ཐད་སྐད་ཆ་
བཤད་རེས། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ ཀྱིས་ཁོ་ཚོར་རེ་སྐུལ་ཞུས་ཆེ་ཁྱེད་ཀྱིས་རྩོད་གཞི་འདུམ་འགྲིག་བྱེད་སྐབས་ཁོ་ཚོ་བར་མིའི་ཚུལ་དུ་སྤྱོད་ཐུབ། ཨོམ་བླ་ཇི་ཡིག་ཚང་
གིས་ཁྱེད་ལ་གསང་བའི་ཐོག་ནས་སློབ་སྟོན་ཡང་བྱེད་ཐུབ།

ཁང་མིག་ཨང་ 223-225, Lowell Hall, 610 Langdon St, Madison, WI 53703

608-265-9992

www.ombuds.wisc.edu

uwombuds@mailplus.wisc.edu

RCC Sexual Violence Resource Center (བཅོན་གཡེམ་གཞོན་སེམས་ལས་ཁུངས་ཆགས་སྡེད་རྩལ་སྤྱོད་མཐུན་འབྲུར་ཁྱེ་གནས་)

ལས་ཁུངས་འདིས་ཆགས་སྡེད་རྩལ་སྤྱོད་ཀྱི་རིགས་ཐམས་ཅད་ཁྱོད་མཁས་ཀྱི་མི་རྣམས་ལ་རིན་མེད་དང་གསང་བ་རྒྱུ་ཐོག་ནས་ཞབས་ཁུ་བསྐྱབ་ཀྱིན་ཡོད།

333 E. Campus Mall, Room 7301 | 600 N Park St (College Library), ཁང་མིག་ཨང་ #2191D

ཟུ་ཚོད་ ༢༤ རིང་སྐད་ཆ་བཤད་པའམ་འཕྲིན་ཐུང་བསྐྱར་བའི་ཁ་པར་ཞབས་ཁུ་ཨང་གྲངས། 608-251-7273

རོ་ཐུག་དུས་ཚོད་བཟོ་རྒྱུ། hazelhelps.me

info@theRCC.org

www.thercc.org/

གསལ་བྱ་ཅན་གྱི་ཚོགས་སྡེའི་མཐུན་འབྲུང་།

Domestic Abuse Intervention Services (DAIS) (ནང་ཁྱིམ་སྤྱད་སྦྱོང་བར་འདུམ་ཞབས་ཀྱི།)

བཟའ་ཟླ་ནང་ཁྲུལ་རྩལ་སྦྱོང་གི་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་དང་ཁོ་ཚོའི་བཟའ་མིའི་བདེ་འཇགས་དང་བདེ་ཐང་ཡོང་ཐབས་དང་། རྩལ་སྦྱོང་དང་དབང་ཆ་ལྡན་སྦྱོང་བསྟུང་མར་ཡོང་རྒྱུ་སྤྱི་ཚོགས་གནས་སྐབས་ལ་གཞི་ལེན་བྱ་ཆེད་ལས་དོན་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད།

2102 Fordem Avenue, Madison, WI 53704

ཟུ་ཚེད་ ༢༥ རིང་ཁ་པར་ཞབས་ཀྱི 608-251-4445 ཡང་ན་རིན་མེད་ཁ་པར་ཞབས་ཀྱི 800-747-4045

www.abuseintervention.org/

Deaf Unity (འོན་པ་མཉམ་ལས་ཁང་།)

ལས་ཁང་འདིས་ཆགས་སྡེད་དག་སྦྱོང་དང་མཛའ་བཅེའི་སྒྲོགས་རྩལ་སྦྱོང་། རྒྱུ་འདེད་བསུན་གཙོ་བོ་གི་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་ཚོར་ན་བ་འོན་པ་ཡིན་ལ་ཨ་རི་ལག་བརྟེན་ཡིག་ (*American Sign Language*) (འཕྲིན་ཐུང་རྒྱུ་འཇགས་རམ་ *helpline*)སྦྱོང་མཁན་ལས་བྱེད་རྣམས་ཀྱིས་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་རྒྱུ་སྦྱོང་དང་། བསམ་སློབ་རྒྱུ་འཇགས་རམ་སྦྱོང་འདེགས། སྤྱོད་ཁང་བསྟེན་གཏུག་དང་ཁྱིམ་ཁང་ཉན་ཞིབ་དུས་ཚོས་ལ་འགོ་རྒྱུ་འཇགས་བཅས་བྱེད་གྱི་ཡོད།

འཕྲིན་ཐུང་རྒྱུ་འཇགས་རམ་ཨང་གྲངས་ 608-466-2881 | སྒྲ་བརྟེན་ཁ་པར་རམ་སྦྱོང་འཛིན་ *Videophone/Voice* རྒྱུ་འཇགས་རམ་ཨང་གྲངས་ (608) 448-3147

help@deafunitywi.org

www.deafunitywi.org

UNIDOS of Wisconsin

ལས་ཁང་འདིས་ཆགས་སྡེད་དག་སྦྱོང་དང་བཟའ་ཟླ་ནང་ཁྲུལ་རྩལ་སྦྱོང་གི་གཞི་རྒྱ་འཛིན་ལས་ཐར་མཁན་ལ་ཏིན་ *Latina* དང་ལ་ཏིན་མིན་པའི་མི་རྣམས་ལ་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་རྒྱུ་སྦྱོང་ཞབས་ཀྱི་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད།

ཟུ་ཚེད་ ༢༥ རིང་ཁ་པར་ཞབས་ཀྱི་ཨང་གྲངས་ 1-800-510-9195

www.unidoswi.org/

Freedom, Inc.

ལས་ཁང་འདིས་སྒྲོགས་སྡེད་དག་ལྷན་དུ། མི་རབས། རིག་གཞུང་མི་འདྲ་བའི་ཨ་ཕི་རི་ཀའི་རིགས་རྒྱུ་ཨ་རིའི་མི་ *African American* དང་ཕྱོད་ཤར་ཨ་ཕེ་ཡའི་ *Southeast Asian* ཁྱིམ་ཚང་གི་ཆགས་སྡེད་དག་སྦྱོང་དང་མཛའ་བཅེའི་སྒྲོགས་རྩལ་སྦྱོང་གི་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་བྱེད་མེད་དང་། ལྷན་དུ་གསལ་བོ་མི་བཤད་མཁན། ན་གཞོན་བཅས་ལ་གཞི་རྒྱ་འཛིན་མཁན་རྒྱུ་སྦྱོང་ཞབས་ཀྱི་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད།

2110 Luann Lane, Madison, WI 53713

608-716-7324

info@freedom-inc.org

www.freedom-inc.org/

Room to Be Safe (བདེ་འཇགས་ས་ཁང་།)

འདི་ནི་མཉམ་ཅུབ་ཐོག་རྒྱབ་སྐྱོད་ལ་གཤིང་ལེན་བྱེད་མཁན་གྱི་ཚོགས་པ་ཞིག་སྟེ། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྡེར་དང་ཡུན་རིང་མཛའ་བཅའི་རྒྱ་བོགས་ intimate partner གྱི་རྒྱབ་སྐྱོད་སྲོང་བཞིན་པའམ་སྤངས་ཚར་བའི་འཛམ་མོ་ lesbian དང་། འཛམ་མོ་ gay ། མཚན་གཉིས་འདོད་སྡེར་ཅན་ bisexual ། མཚན་མ་བཟེ་བསྟར་ transgender ། queer ཡིན་པའི་ LGBTQ མི་རྒྱལ་ས་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོད་དང་མཐུན་འགྱུར་སྡེར་གྱི་ཡོད་པ་མ་ཟད། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྡེར་དང་ཡུན་རིང་མཛའ་བཅའི་རྒྱ་བོགས་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོད་སྲོང་བཞིན་པའམ་སྤངས་ཚར་བའི་ LGBTQ མི་རྒྱལ་གྱི་བཟའ་མི་ལའང་རྒྱབ་སྐྱོད་དང་མཐུན་འགྱུར་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་གྱི་ཡོད།

མཐུན་འགྱུར་སྡེར་འདེགས་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་ 414-856-5428 (ཁ་པར་གཏོང་བའམ་འཕྲིན་ཐུང་བསྟར་ཆོག)

ipv.diverse@gmail.com

www.roomtobesafe.org/

Meriter Forensic Nurse Examiner Program (མེ་རི་ཤེར་ཁྲིམས་འབྲེལ་སྤྲོན་ཞབས་བརྟག་ཞིབ་ལས་གཞི།)

ལས་ཁང་འདིས་ཆགས་སྡེད་དྲག་སྤྱོད་དང་། བཟའ་རྒྱ་ནང་ཁྲལ་རྒྱབ་སྐྱོད། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྡེར་རྒྱབ་སྐྱོད་སྲོང་བཞིན་ཚར་སྤྲོན་བཅས་དང་ཁྲིམས་དོན་ལུས་ཕུང་བརྟག་དབྱེད་ forensic བྱེད་གྱི་ཡོད། སྤྲོན་ཞབས་ཚོས་མས་སྤྲོན་བརྟག་དབྱེད་དང་། དཔང་རྟགས་འཛོལ་བསྟུ། འཁྲིག་སྤྱོད་འགོ་ནད་དང་ཡང་ན་མངལ་སྟུམ་སྤྲོན་འགོག་གི་སྤྲོན་བཅས་བཅས་བྱེད་གྱི་ཡོད། དཔང་རྟགས་རྣམས་དྲག་སྤྱོད་ཐོག་པའི་ཉིན་ལཱ་འཛུགས་བྱེད་ཐུག་ལེན་བྱེད་གྱི་ཡོད། ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ཁྱེ་སྤྲོན་སྤྱོད་དགོས་དོན་མེད།

202 S. Park St. Madison, WI

(608) 417-5916

[Unity Point Meriter འཛིགས།](#)

Midwest Center for Human Services, Domestic Violence Resource Center

འདི་ནི་བྱིས་པ་དང་ན་གཞོན་རྒྱུད་པའི་བཟའ་ཟུང་ཁྲལ་རྒྱབ་སྐྱོད་སྲེལ་མཁན་དང་གཞོན་འཛོལ་ཐར་མཁན་གཉིས་ཀྱི་གསོ་བཅས་དང་སྤྱི་ཚོགས་བཅས་བསྟར་གྱི་ཞབས་ཁུ་བསྟུབ་པའི་ཀྱན་ཁུབ་ལས་འཆར་ཞིག་ཡིན།

313 Price Place, Madison, WI

(608) 231-3300

info@mchumanservices.org

mchumanservices.org

RISE Respite Center

ལས་ཁང་འདིས་ལུས་སེམས་མཉམ་གདུང་ཆེན་པོ་སྤྱོད་བཞིན་པའི་བྱིས་ཚང་ལ་གཟའ་འཁོར་རེར་ཉིན་ ༧ དང་ཉིན་ཞག་རེར་སྤྱོད་ ༢༤ སྤེལ་པོར་ངལ་གསོ་དང་ཉིན་འཕད་བྱིས་པའི་ལྟ་སྤྱོད་གི་ཞབས་ཁུ་བསྟུབ་གྱི་ཡོད། འཆར་གཞི་ཡོད་པའི་བྱིས་པ་ལྟ་སྤྱོད་དང་། ཇོ་དྲག་དང་ཉིན་འཕད་ཅན་གྱི་བྱིས་པ་ལྟ་སྤྱོད་གཉིས་ཀྱི་ཞབས་ཁུ་ཡོད། བྱིས་བྱིས་པ་རྣམས་ཡོང་ཐངས་རེར་ཆ་སྟོམས་གྱིས་སྤྱོད་ ༥ ནས་ ༡༦ རིང་སྤྱོད་གྱི་ཡོད།

2120 Fordem Ave, Madison, WI
(608) 241-5150
info@RISEwisconsin.org
risewisconsin.org

ཚོགས་སྡེའི་མཐུན་འགྱུར་གཞན་པ།

སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན།

Journey Mental Health Center

སྟེ་གནས་འདིས་ཚོགས་སྡེའི་སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན་ཞབས་ཞུ་སྒྲ་ཚོགས་དང་། གསེལ་སྒྲན་སྤངས་འཛིན། བྱོད་དོན་སྤངས་འཛིན་ཞབས་ཞུ་བཅས་ཇོ་བོ་ལ་པར་
ཞབས་ཞུ་ཚུ་ཚོ་ད་ ༢༤ དང་ཉིན་ ༧ རིང་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད།

37 Kessel Court, Madison, WI 53711
608-280-2700: Main
608-280-2600: Crisis
www.journeymhc.org/

The Rainbow Project (འཇའ་ཚོན་ལས་འཆར།)

Rainbow Project འཇའ་ཚོན་ལས་འཆར་འདིས་བརྒྱུ་གསལ་ཆེན་པོ་ཐོག་པའི་བྱིས་ཚང་གི་ནང་མི་དང་བྱིས་པ་ཚོར་མི་བྱེ་བྲག་ལ་དམིགས་པའི་གདོང་ལེན་
བྱེད་ཐབས་ཞབས་ཞུ་དང་མཐུན་འགྱུར་མཁོ་སྦྲར་བྱེད་གྱི་ཡོད།

831 East Washington Ave., Madison, WI 53703
608-255-7356
info@therainbowproject.net
www.therainbowproject.net/

Employee Assistance Office (ལས་བྱེད་རོགས་འདེགས་ལས་ཁུངས་)

ཤོག་རིས་ ༡༠ པར་གསང་བ་ཅན་གྱི་སློབ་ལྷན་འགྱུར་སྐྱོར་གྱི་གནས་ཚུལ་རྒྱས་པར་གཞིགས་སྒྲ།

གཞིས་སྤོ།

Office of International Faculty and Staff Services (on campus) (རྒྱལ་སྤྱིའི་དགེ་རྒན་དང་ལས་བྱེད་
ཞབས་ཞུ་ཁང་།)(སློབ་ལྷན་ཁུངས་ཏུ)

ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ལས་ཁུངས་ (Office of Human Resources) གྱི་བྱུང་ཁོངས་རྒྱལ་སྤྱིའི་དགེ་རྒན་དང་ལས་བྱེད་ཞབས་ཞུ་ཁང་ (Office
of International Faculty and Staff Services) གིས་ཐེ་མོ་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་མལ་ཁ་ཏི་སིན་དུ་སློབ་ཐུག་མིན་པའི་གཞིས་སྤོ་
ལས་དོན་རིགས་ལ་རོགས་རམ་འཐུས་ཚང་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད། ལས་ཁུངས་འདིས་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་དང་སྤྱིད་གཞུང་གི་གཞིས་སྤོ་ལས་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་
ཁུངས་ཁག་གི་དབར་གྱི་འབྲེལ་མཐུད་པ་བྱས་ཏེ་སྤྱི་གཞི་འཛུགས་དང་མི་སྡེར་གཉིས་ཀར་གཞིས་སྤོའི་གླིང་གཞི་དང་སྤྱི་གཞི་རྒྱས་པར་བཅུ་སྤྱད་དང་ལེན་ཡོང་སྤྱད་

རོགས་རམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

21 N. Park St., Suite 5101, Madison, WI
608-265-2257
ischolars@ohr.wisc.edu

Pathways to Safety

ལས་ཁུངས་འདིས་ཀྱིས་ཁབ་གཞན་དུ་མི་དང་མིའི་འབྲེལ་བ་དང་ལུས་རྟེན་དབྱེ་བའི་རྒྱབ་སྐྱོད་ཀྱི་ཕན་ཐོག་འཛོལ་པའི་ལ་དབང་ཤུགས་སྤྲོད་ཀྱི་ཡོད།
ཞབས་ཞུའི་ཁོངས་སུ་བདེ་འཇགས་འཆར་འགོད་དང་ཁྱོད་དོན་སྤངས་འཛིན། ཆེད་ལས་སློབ་སྟོན། ཁྲིམས་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར། ཡིག་བསྐྱར་ཞབས་ཞུ་བཅས་ཚུད་ཡོད།

833-SAFE-833 | ཀྱིས་སྤྱིའི་རིན་མེད་ཁ་པར།
crisis@pathwaystosafety.org

Rise Law Center (རེ་སི་ཁྲིམས་དོན་ཁྲུ་གནས།)

ཁེ་མེད་ཁྲིམས་དོན་ལས་ཁུངས་ཤིག་ཡིན་པས་ཁྲིམ་ཚང་ཁྲིམས་གཞི་དང་། གཞིས་སློ་ཁྲིམས་གཞི། སྤྱི་དམངས་བཀའ་ཁྲབ་ (civil injunctions) དང་
བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱབ་ (restraining orders) | ཐོངས་མཆན་ (U-Visas) དང་ T-Visas | VAWA self-petitions རང་རོལ་ཁྱ་གཏུག་
བཅས་རིག་གཞུང་དང་མཐུན་པའི་ཁྲིམས་ཐོག་རོལ་བྱེད་པའི་ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད།

1245 E. Washington Ave, #262, Madison, WI 53703
608-256-1015
info@riselawcenter.org
www.riselawcenter.org/

ཁྲིམས་ཐོག་གི་རོགས་རམ།

Restraining Order and Survivor Advocacy (ROSA) Clinic (བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱབ་དང་གཞོན་འཛོལ་ས་
ཐར་མཁན་རྒྱབ་སྐྱོར་སྡེ་ཁང་།)

ཚོགས་པ་འདིས་རིན་མེད་ཐོག་ཏེན་ཇོར་ Dane དང་། ཇེ་མེར་སོན་ Jefferson | རོ་ཀུ་ Rock སོ་ཁུ་ Sauk ཇོར་བཅས་སུ་མཛའ་བཅེའི་སྒྲོགས་
(intimate-partner) རྒྱབ་སྐྱོད་ཀྱི་གཞོན་འཛོལ་མཁན་དང་གཞོན་འཛོལ་ས་ཐར་མཁན་ (victims/survivors) ཚོར་ཐད་ཀར་ཁྲིམས་ཐོག་
ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད། ཁྲིམས་ལུགས་སློབ་གཉེར་སློབ་སྟོན་ཚོས་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞུ་འགོད་འབྲུལ་དང་། བཀའ་ཁྲབ་ཉན་ཞིབ་ (བཀག་སྡོམ་
བཀའ་རྒྱབ་ཀྱི་ restraining-order ཉན་ཞིབ་) སྐབས་སུ་ཁོ་ཚོའི་ཆབ་བྱེད་པ། ཉམས་སྦྱོར་ཅན་གྱི་ནད་ཐོག་དགེ་རྒྱུ་གྱི་ལྷ་རྟོག་འགོ་འབྲེལ་ཡོད་མཐུན་ཀྱིན་
སྤྲོད་ཀྱི་སློན་སྐུལ་མཛའ་བཅེའི་སྒྲོགས་ཀྱི་གཞོན་འཛོལ་མཁན་དང་གཞོན་འཛོལ་ས་ཐར་མཁན་ཚོར་རྒྱབ་སྐྱོད་ཐད་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། སྤྲན་ཁང་གིས་
ཇོར་གི་ས་ཁོངས་ཡོངས་སུ་ཡོད་པའི་མང་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་སྡེ་དང་ལས་ཁུངས་མཉམ་དུ་ཐད་ཀར་གཞོན་འཛོལ་མཁན་དང་གཞོན་འཛོལ་ས་ཐར་མཁན་ཚོར་
རིན་མེད་ཐོག་ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད།

608-263-9574

ROSA@law.wisc.edu

law.wisc.edu/eji/rosa/

Rise Law Center (རེ་སི་ཁྲིམས་དོན་ལྟེ་གནས།)

ལེ་མེད་ཁྲིམས་དོན་ལས་ཁུངས་ཤིག་ཡིན་པས་ཁྲིམ་ཚང་ཁྲིམས་གཞི་དང་། གཞིས་སྤོ་ཁྲིམས་གཞི། སྤྱི་དམངས་བཀའ་བྲལ་ (civil injunctions) དང་
བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱབ་ (restraining orders) | ཐོངས་མཆན་ (U-Visas) དང་ T-Visas | VAWA self-petitions རང་རོལ་ཞུ་གཏུག་
བཅས་རིག་གཞུང་དང་མཐུན་པའི་ཁྲིམས་ཐོག་དོ་ཚབ་བྱེད་པའི་ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད།

1245 E. Washington Ave, #262, Madison, WI 53703

608-256-1015

info@riselawcenter.org

www.riselawcenter.org/

Dane County District Attorney's Office, Victim Witness Unit (ཤེན་ཁྲོང་ཁྲིམས་རྩོད་པའི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་གཞོན་འཛོལ་
ཐོག་མཁན་དཔང་པོའི་ཆོན་པ།)

ཆོན་པ་འདིས་ཁྲོང་གི་ཁྲིམས་རྩོད་པའི་ལས་ཁུངས་ལ་ཁྲིམས་གཏུག་བྱ་རྒྱུར་མཚམས་སྦྱར་བྱས་པའི་ཉེས་དོན་གྱི་གཞིའི་ཐོག་ལས་ཀ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

215 S. Hamilton St. #3000, Madison, WI

608-266-9003

da.countyofdane.com/DA-Units/Victim-Witness-Unit

DaneVW@da.wi.gov

Community Justice, Inc. (སྤྱི་ཆོགས་ཁྲིམས་དོན་ལས་ཁུངས།)

ལས་ཁུངས་འདིས་མི་རྒྱུས་ལ་འོས་ཆས་ཆང་ཞིང་ལྷག་བསམ་ཅན་གྱི་ཁྲིམས་རྩོད་པ་བརྒྱུད་ནས་རིན་པོ་དང་རན་པོའི་ཐོག་ཁྲིམས་དོན་ཞུ་སྤྱོད་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད། དེ་
མ་ཟད་སྤྱི་ཆོགས་ཁྲིམས་དོན་ལས་ཁུངས་ (CJI) ཀྱིས་ཡོང་འབབ་དམའ་བའི་ཁྲིམ་ཚང་དང་གང་ཟག་ལ་ཁྲིམས་ཁང་དུ་ཆབ་མཆོན་དང་བདེན་ཡོང་ཐབས་དང་།
རང་རོལ་ཁོ་ནས་སྒྲིག་འཛུགས་ལ་ཁ་གཏད་གཅོག་དགོས་པའི་མི་རྒྱུས་ཀྱི་ཁྲིམས་ཐོག་ཐོབ་ཐང་སྤུངས་སྤྱོད་ཡོང་ཐབས་བྱ་བ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད། དེའི་ཁོངས་སུ་བཟའ་
ཆེ་ནང་ཁུལ་རྩལ་སྤྱོད་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་པའི་ཞུ་སྤྱོད་ཡང་ཆུད་ཡོད།

214 N. Hamilton St., Suite 101, Madison, WI 53703

608-204-9642

www.communityjusticeinc.org/

Domestic Abuse Intervention Services (ཁྲིམ་ཚང་མནར་གཅོད་བར་འདུམ་ཞབས་ཞུ་ཁང་།)

ཁྲིམ་ཚང་མནར་གཅོད་བར་འདུམ་ཞབས་ཞུ་ཁང་ཁྲིམས་ཐོག་རྒྱབ་སྦྱོར་ལས་རིམ་གྱིས་མཛུགས་བཅུད་ཆེན་གྲོགས་རྩལ་སྤྱོད་དམ་ཚུལ་འདེད་བསྐྱོད་གཅོར་ཕོག་བཞིན་
པའི་མི་རྒྱུས་ལ་རོགས་སྦྱོར་དང་། གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྲོད་ཀྱི་རྒྱབ་སྦྱོར་ཆབ་མཆོན། ཁྲིམས་ཁང་དུ་འགོ་རོགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དེ་ཡང་བཀག་སྡོམ་བཀའ་རྒྱ་དང་།

ཁྱིམ་ཚང་ཁྲིམས་གཞི། ཉེས་ཁྲིམས། གཞིས་སྤོང་ཁྲིམས་ཐོག་གནད་དོན་གཞན་པའི་ཞབས་ཞུ་ཡང་ཡོད།

2102 Fordem Avenue, Madison, WI 53704

ཆུ་ཚོད་ ༢༥ རིང་ཁ་པར་ཞབས་ཞུ་ 608-251-4445 ཡང་ན་ཟིན་མེད་ཁ་པར་ཞབས་ཞུ་ 800-747-4045

www.abuseintervention.org/legal-help/

State Bar of Wisconsin Lawyer Referral and Information Service (མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ཁྲིམས་ཚོད་
ལྷན་ཚོགས་དོན་སྤྱོད་དང་གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྱོད་ཞབས་ཞུ་ཁང་།)

འདི་ནི་མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ཁྲིམས་ཚོད་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད་ལ། ཁྲིམས་ཐོག་དགོས་དེས་མཐུན་ཀྱིན་གྱི་དགོས་མཁོ་འཚམས་ཤོས་འཛུལ་སྐྱབ་
རོགས་རམ་བྱེད་པའི་སྤྱི་དམངས་སྤྱི་ཞུ་ཞིག་ཡིན། མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ཁྲིམས་ཚོད་ལྷན་ཚོགས་དོན་སྤྱོད་དང་གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྱོད་ཞབས་ཞུ་ཁང་།

800-362-9082

www.wisbar.org/forpublic/ineedalawyer/pages/lris.aspx

ཀྲ་འདུས་སྤྱི་དམངས་མཐུན་འབྲུལ།

Madison & Dane County Public Health (མལ་ཁྱི་སིན་དང་དེན་ཁྱི་སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་།)

སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཞབས་ཞུ་ནི་མལ་ཁྱི་སིན་དང་དེན་ཁྱི་སྤྱི་དམངས་སྤྱོད་དང་གཟིགས་སྒྲོར་བྱེད་མཁན་ཚང་མར་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད། མི་སེར་ཐོབ་ཐང་ཡིན་དགོས་
པའི་ཆ་ཀྱིན་འདོན་གྱི་མེད་ལ། མི་ཞིག་གི་མི་རིགས་དང་། ཤ་མདོག་ ཐོ་མོ་དང་ཐོ་མོའི་རྒྱུ་པ། ལུས་པ། ཆོས་ལུགས། ལུས་འབྲེལ་མོས་ཕྱོགས། སྤྱི་ཡུལ་
ལམ་སྤོད་གནས་བཅས་དབྱེར་མེད་གྱི་ཞབས་འདེགས་བསྐྱབ་ཀྱི་ཡོད།

608-266-4821

Public Health of Madison & Dane County

Tennant Resource Center (སློ་བདག་མཐུན་འབྲུལ་ཕྱི་གནས་)

སྤྱོད་ཁང་ས་ཕྱོགས། སྤྱོད་ཁང་ཉེ་རིང་དབྱེ་འབྱེད། ཞིག་གསོ། བོགས་གཏོང་། འགན་སྲུང་གཏང་མ། བདེ་འཇགས་དང་འབྲེལ་བའི་ཁེ་མེད་སྤྱོད་ཁང་རྒྱབ་
སྤྱོད་ཚོགས་པ།

333 East Campus Mall (Room 4001), Madison, WI 53715

608-292-5608

Se Habla Español: 608-257-0006 ext 1

www.tenantresourcecenter.org

གསལ་བྱ། (CONFIDENTIALITY)

གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་ (victim) སློབ་ཐུག་གསལ་ལས་བྱེད་ཅིག་གིས་གསལ་བྱེད་མཁན་ལ་མིང་འདོགས་མ་བྱས་པའི་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ཡིག་ཆ་དང་མ་ལས་སྡེ་ཞིག་ལ་ཡར་ཁྱེད་སློབ་ཆེན་ཞུས་ཆོ། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་དོན་ནས་ཁྱིམ་མཐུན་ཤེས་ཡོན་སློབ་གསལ་དེ་གོས་དོན་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་སྡེ་དང་ཡར་ཁྱེད་སློབ་གྲུའི་དོན་ནས་ལན་འདེབས་བྱ་རྒྱུ་ཆེད་དུ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་དགོས་པའི་མི་སྡེ་རྣམས་ལ་གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་པ་མ་གཏོགས་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་གྱི་སྒྲེང་དོན་གསལ་གནས་ (privacy) དང་གསལ་བྱེད་གནད་དོན་སྤྲད་སློབ་བྱ་རྒྱུ་དོགས་ཐོན་ཆེན་པོ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་གྱི་བདེ་འཇགས་དང་སྒྲེང་དོན་སྤྲད་སློབ་བྱ་ཆེད། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱིས་ཆགས་སྤེད་ཕྱུང་སྤྱོད་སྒྲོར་གྱི་གནས་ཚུལ་རྣམས་བརྟན་པའི་དང་བདག་ཉར་བྱེད་པ་དང་། གལ་ཏེ་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་དོན་རྒྱུན་བྱུང་ལུགས་བརྟན་ལན་འབྱོར་ཆོ། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་དོན་ནས་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་གྱིས་དོན་གསལ་ཆེད་བྱེད་གནས་ཚུལ་གསལ་ཉར་བྱེད་དགོས་པའི་མི་སྡེ་ལ་ཞུས་དོན་དང་ཁྱིམ་མཐུན་ཡིག་ Title IX ཡི་དབང་འཛིན་སྤྲད་སེམས་ཅན་གྱི་གནས་སྤངས་ལ་རྟོག་ཞིབ་བྱེད་དགོས་པའི་བཀོད་ཁྲབ་འོས་འགན་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་སྒྲིམ་སྒྲིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཁྱིམ་མཐུན་གྱི་བཀའ་འཁོལ་ཐོབ་པའི་ཁྲབ་འོངས་སུ། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱིས་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཆོད་དགོས་པའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་གསལ་ཉར་ཡོང་ཐབས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དོན་ཀྱང་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་ཡར་ཁྱེད་སློབ་ཆེན་ཞུས་རིགས་བྱུང་བའམ་ཡང་ན་ཆགས་སྤེད་བྱུང་དང་། ཆགས་སྤེད་བརྟན་བཅས། བཟའ་ཁྲིའི་ནང་ཁྲུལ་ཕྱུང་བྱུང། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྤྱོད་ཕྱུང་བྱུང། རེས་འདེད་བསུན་གཅོར་བཅས་ཀྱི་དོན་རྒྱུན་བྱུང་ལུགས་བརྟན་ལན་འབྱོར་ཆོ། གནས་ཚུལ་དེ་ཐད་ཀར་ཐོ་གཞུང་དུ་འཁོད་པའི་གསལ་བྱེད་ཅན་གྱི་མཐུན་འབྲུང་སྤྱོད་མཁན་ལས་ཁྲུངས་ཤིག་ལ་ཡར་ཁྱེད་སློབ་ཆེན་ཞུས་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་གསལ་བ་བྱི་གྲུང་མི་ཡོང་བའི་འགན་ལེན་ཡོངས་སུ་བྱེད་མི་ཐུབ།

ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་དོན་ནས་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་ལ་མཐུན་རྒྱུན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐབས་ལམ་མཁོ་སྤྲོད་བྱས་རིགས་གསལ་ཉར་བྱེད་སྤྱོད་རྒྱུ་ཆེད་ཀྱི་འབད་བཅོམ་བྱེད་ཆོད། དོན་ཀྱང་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་གྱི་གནས་ཚུལ་གསལ་ཉར་བྱས་པའི་རྒྱུ་ཆེད་ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱིས་མཐུན་རྒྱུན་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐབས་ལམ་མཁོ་སྤྲོད་བྱ་རྒྱུ་ཆེད་བཀག་ཡོད་སྤྱོད།

ལོ་ན་ ༡༨ དང་དེའི་ཡན་གྱི་གནད་འཆེ་ཕྱག་མཁན་མི་ཆོས་གསལ་བྱེད་ཅན་གྱི་མཐུན་འབྲུང་སྤྱོད་མཁན་ལས་ཁྲུངས་མིན་པ་ཞིག་ལ་ཡར་ཁྱེད་སློབ་ཆེན་ཞུས་ཆོ། ཆགས་སྤེད་བྱུང་དང་། བཟའ་ཁྲིའི་ནང་ཁྲུལ་ཕྱུང་བྱུང། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྤྱོད་ཕྱུང་བྱུང། རེས་འདེད་བསུན་གཅོར་བཅས་ཀྱི་དོན་རྒྱུན་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་ཡར་ཁྱེད་སློབ་ཆེན་ཞུས་རིགས་ཁྱིམ་མཐུན་ཡིག་ Title IX འབྲེལ་མཐུན་པར་བཀོད་མངག་བྱས་ཏེ་དེ་ནས་འབྲེལ་ཡོད་གནས་ཚུལ་རྣམས་ཁྱིམ་མཐུན་ཡིག་ Title IX འབྲེལ་མཐུན་པའི་འགན་འཛིན་གཞོན་པ་དང་ཁྱེད་ཀྱི་གཏུག་གནད་དོན་རྟོག་ཞིབ་བྱེད་མི་སྡེ་གྲུའི་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་དགོས་པའི་མི་སྡེ་དང་། དོན་རྒྱུན་ཐད་སློབ་གྲུའི་ལན་འདེབས་བྱེད་ཕྱོགས་སམ་ཡང་ན་ཨི་སི་ཀོན་སིན་གྱི་དམངས་ཡིག་ཆོགས་ཁྱིམ་མཐུན་གཞི་ (Wisconsin Public Records law) དང་ཅུ་འཛིན་འཕེར་པའི་ཁྱིམ་མཐུན་སམ་སྒྲོར་འགྲུག་བཀའ་ཡིག་ (subpoena) 1 ཁྱིམ་མཐུན་སྤྱོད་འབྲེལ་ཅུང་ཞིབ་ཅེ་འདུན་ (lawful discovery request) 1 ཡང་ན་སྤྱོད་གཞུང་གི་འདི་ཅུང་ནམ་རྟོག་ཞིབ་ཀྱི་འགོ་ལུགས་བཅུ་སྤྱོད་བྱེད་དགོས་པའི་མི་སྡེ་ཁོ་རང་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་) གྱིས་སློབ་ཐུག་གི་གནས་ཚུལ་ཕྱིར་སློབ་བྱེད་དགོས་མིན་ཆེད་གཞུག་བྱེད་སྐབས་ལག་ལེན་བསྟར་རུང་ཁྱིམ་མཐུན་ཡིག་ Title IX ཡི་ལམ་སྟོན་དང་དབྱུག་གཞུང་

བྱིས་ཚང་ཤེས་ཡོན་ཐོབ་ཐང་དང་མི་སྡེར་གསལ་གནས་ཁྲིམས་ཡིག་ *Family Educational Rights and Privacy Act, 20 U.S.C. s. 1232g* གི་ཞུ་སྐྱོད་ཐུང་བྱ་ལག་ལེན་ལྟེན་གྱི་ཡོད། བྱིས་པ་ལོ་རྒྱུད་གི་གནད་དོན་ལ་ཐིམ་སྤོང་སེན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤེ་སེན་)བྱིས་དེས་པར་དུ་
 བྱིས་པ་འི་སྤྱད་སྐྱོད་མཚན་གཙོད་སྐོར་བྱིས་པ་ཉེན་སྐྱོབ་ལས་ཁང་ (Child Protective Services) ངས་ས་གནས་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ཁྲུ་
 རྟན་སློན་ལྟེན་དགོས།

ཁྲ་ལ་ཟེ་ཁྲིམས་ཡིག་(Clergy Act) གི་ཡར་ཁྱེན་སྒྲོན་དང་ཕྱིར་སྒྲོག་ (disclosure) ཆེད་དུ། གཞོད་འཆོལ་མཁན་ ཞེས་གི་མིང་དཔེ་རྟགས་ཆེད་བྱེད་
 གནས་ཚུལ་རྣམས་ནག་ཉེས་ཉེན་བརྟེན་ (Crime Warning) དང་། ཉིན་རེའི་ནག་ཉེས་ཐོ་དེབ་ (Daily Crime Log) ། ལོ་འཁོར་བའི་འཇགས་སྒྲན་ཐོ་
 (Annual Security Report) གྱིང་དུ་ནམས་ཡང་འགོད་ཀྱི་མེད། ཨི་སི་ཀོན་སིན་སྤྱི་དམངས་ཡིག་ཚགས་ཁྲིམས་གཞི་ (Wisconsin Public
 Records law) དང་བསྟུན་ནས་གནས་ཚུལ་མཁོ་སྤྱོད་ཟེ་སྐུལ་ཁྱེན་སྐབས། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཁྱི་སིན་) གྱིས་གཞོད་འཆོལ་མཁན་
 གྱི་རོ་རྟགས་ཆེད་བྱེད་གནས་ཚུལ་ལ་བཅས་སྒྲིག་བྱེད་ངེས། དེ་མ་ཟད་རྒྱལ་ཁབ་འཕྲོད་བསྟེན་ཞིབ་འཇུག་སྒྲན་ཁང་གིས་སྤྱད་པའི་གསལ་རྒྱུ་འི་རོས་སྤྱོད་ཡི་གེ་
 (NIH-issued Certificate of Confidentiality) དང་། འཕྲོད་བསྟེན་བའི་ཐང་གནས་ཚུལ་གྱི་གསལ་གནས་དང་འབྲེལ་བའི་ HIPAA སྒྲིག་
 གཞི་དང་མངའ་སྡེའི་ཁྲིམས་སྒྲིག་གསལ་ཡང་ན་སྤྱི་མཐུན་གྱིད་གཞུང་གི་དགོས་འདུན་བྱེད་བྱ་ལྟར་མོས་མཐུན་འགོད་ཤོག་དང་ཆོག་མཆན་འགོད་ཤོག་གཞིར་བཞག་
 གིས་ཞིབ་འཇུག་བྱ་ཡུལ་གྱི་སྐོར་གསལ་རྒྱ་བྱ་རྒྱུར་ཁས་ལེན་བྱས་པ་བཅས་ཀྱིས་བཀག་སྡོམ་བྱས་ཡོད་ཆོ། གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱིས་རོ་རྟགས་ར་འཕྲོད་བྱེད་
 པའི་གནས་ཚུལ་ཕྱིར་སྒྲོག་བྱེད་ཀྱི་མེད། ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཁྱི་སིན་) གྱིས་ལག་ལེན་བསྟར་བྱེད་ཁྲིམས་གཞི་གཞན་གྱིས་བཀག་འཁོག་
 མི་བྱེད་པའི་རྩ་འཛིན་འཕེར་ངེས་ཁྲིམས་སར་སྐོར་འགྲུག་བཀའ་ཡིག་ (subpoena) ལ་ལན་འདེབས་ངེས་པར་བྱེད་དགོས་ན་འདྲ་། ཁྲིམས་སར་སྐོར་འགྲུག་
 བཀའ་ཡིག་ལ་ལན་འདེབས་བྱེད་སྐབས་གནས་ཚུལ་ལ་བཅས་སྒྲིག་བྱེད་མི་ཐུབ་པ་ཡོད་སྟེ།

གཞི་དཔྱད་འཆེ་ཐོག་མཁན་གྱི་ཐོབ་ཐང་།

- **གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་ (Victim)** ཚོར་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ (law enforcement) ཡར་བྱ་སྟེན་སྟོན་དང་དེ་འདྲའི་སྐབས་སུ་
མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁི་སིན་) གྲི་རིམ་ནས་རོགས་རམ་བྱེད་དགོས་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།
- **གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་འཁར་ཚོར་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་བྱ་སྟེན་སྟོན་མི་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡང་ཡོད།**
- **གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་འཁར་ཚོར་མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁི་སིན་)ལ་ཡར་བྱ་སྟེན་སྟོན་བྱ་རྒྱུའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད་ལ།** **མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁི་སིན་)ཉིན་རྒྱུ་ལས་ཁུངས་ (University of Wisconsin-Madison Police Department)** དང་།
སློབ་མའི་ལས་དོན་འགན་འཛིན་ཡིག་ཚང་ (Dean of Students Office) ། **ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ལས་ཁུངས་ (Office of Human Resources)** ། **ཁྲིམས་ཡིག་ Title IX Coordinator** འབྲེལ་མཐུན་པ་ལྟ་བུའི་བྱ་གཏུག་སྟེན་བྱ་འབྲོར་ལེན་བྱེད་དགོས་ལུགས་བཀོད་
ཁྲབ་བཏང་བའི་ལས་ཁུངས་ཁག་ལ་ཡར་བྱ་སྟེན་སྟོན་བྱ་རྒྱུར་འབོད་སྐུལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- **གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་འཁར་ཚོར་གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་འཁར་ཚོར་གྲུབ་སྦྲེལ་པ་ (advocate)** འདེམས་སྐྱེད་ཐོབ་ཐང་ཡོད། **གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་**
བརྟེན་སྐྱོད་ཁང་རྩུབ་སྟེན་སྟོན་འགོག་དང་གཞི་རྒྱུ་འཛིན་པ་འཁར་ཚོར་མཐུན་ཞབས་བྱ་ཁང་ (UHS Violence Prevention and Survivor

Services) དང་། བཅོད་གཡེམ་གནོད་སེལ་ལས་ཁུངས་ (Rape Crisis Center) ། ཁྲིམ་ཚད་མནར་གཅོད་བར་འདུམ་ཞབས་ཞུ་ཁང་
 [Domestic Abuse Intervention Services (DAIS)] བཅས་ཀྱིས་རིན་མེད་དང་གསང་སྒྲིབ་ཐོག་ནས་གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་གྱི་
 རྒྱབ་སྐྱོར་པའི་ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་གྱི་ཡོད། གནས་ཚུལ་རྒྱས་པར་ www.uhs.wisc.edu/survivor-services/advocacy/
 འདི་ནས་གཟིགས་རྒྱ།

- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོར་དེ་ཡོད་སྟོབ་སྟོན་དང་། སེམས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན། འཕྲོད་བསྟེན། གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་པ། ཁྲིམས་དོན་
 རོགས་འདེགས། ཐོངས་མཆན་དང་གཞིས་སྤྲིད་རོགས་རམ། སྟོབ་ཐུག་དཔལ་འབྱོར་རོགས་སྐྱོར། སྟོབ་གྲ་དང་སྤྱི་ཚོགས་སྤྲོད་ཡོད་པའི་ཞབས་ཞུ་
 གཞན་པ་རྣམས་ཡིག་ཐོག་ནས་དོ་སྙོལ་མཆོམས་སྟུང་ཡོད་བའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།
- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོས་སྟོབ་གྲའི་ཉེན་རྟོག་པའམ་ས་གནས་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ཁྲུ་སྟན་སྟོན་ཞུ་འདོད་ཡོད་མེད་ལ་མ་བཟོས་པར་
 རེ་སྐུལ་ཞུས་ཡོད་པ་དང་མཐུན་ཁྱེན་སྟུང་རྒྱ་ཡོད་ཆོ། ཤེས་ཡོན་སྟོབ་སྟུང་བཟུང་སྟུང་དང་། འཚོ་ཐབས། འགྲིམ་འབྲུལ། ལས་ཀའི་གནས་སྟངས། སྤང་
 སྟོབ་ཐབས་ལམ་(protective measures)བཅས་ད་ལྟ་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་ཐབས་ཅི་ཡོད་ཀྱི་གདམ་ཀའི་སྐོར་གསལ་བཤད་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད།
- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོར་གྱོད་ཡའི་ (accused) ཐོགས་ལ་གསང་སྒྲིབ་བྱེད་པར་རེ་སྐུལ་ཞུ་བའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།
- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོར་སྤྱི་གཞི་འཕྲོགས་ལ་ཁྲུ་གཏུག་དང་ཡར་ཁྲུ་སྟན་སྟོན་ཞུས་པར་འཁོད་ལན་སྟོག་མི་ཡོད་བའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།
- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོར་ཨ་རི་ཁྲིམས་འཛིན་ལྷན་ཁང་ (U.S. Department of Justice) དང་ཡར་ན་ཨ་རི་ཤེས་རིག་ལྷན་ཁང་སྤྱི་དམངས་
ཐོབ་ཐང་ལས་ཁུངས་ (U.S. Department of Education Office for Civil Rights) ལ་ཁྲུ་གཏུག་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།

གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་གྱིས་ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་ལས་ཁུངས་ (Wisconsin Law Enforcement Agency) ལ་ཡར་
 ཁྲུ་སྟན་སྟོན་ཞུ་སྐབས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་།

- ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ཁྲུ་སྟན་སྟོན་ཞུས་པའི་ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ནག་ཉེས་ཀྱི་གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ (victims of crime)
ཡོངས་ཀྱིས་ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་བཅའ་ཁྲིམས་དོན་ཚན་ ༩༥༠ Chapter 950 of the Wisconsin Statute ནང་འཁོད་ནག་ཉེས་ཀྱི་གནོད་
 འཚེ་ཕོག་མཁན་ཐོབ་ཐང་ཞུ་ཡིན་བྱེད་ཆོག་ཐོབ་ཐང་དེ་དག་ནི་ཁོ་ཚོའི་སྤྱིར་དོན་གསང་གནས་ལ་སྲིད་གཞུང་གི་ལས་སྡེ་དང་། ལས་བྱེད་ལས་ཁུངས་
 བཅས་ཀྱི་རོས་ནས་དྲང་བདེན་དང་། ཆེ་མཐོང་། བརྟེན་འཁུར་ལུན་པའི་ལྟ་སྟངས་འཛིན་དགོས་པའི་ཐོབ་ཐང་དང་། ཁྲིམས་ཁང་ནས་གྲོད་གཞི་དེར་ཐུ་
 མཐུད་དུས་ཚིན་སྟོད་དགོས་མིན་ཐག་གཅོད་བྱེད་སྐབས་ཁོ་ཚོའི་ཁེ་ཕན་ལ་བསམ་གཞིགས་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་། གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་གྱི་ལས་ཀ་
 བྱ་ཡུལ་ལས་ཁུངས་རོས་ནས་ཉེས་དོན་ཁྲིམས་གཞིའི་བྱ་རིམ་དང་བསྟུན་ནས་ཁྲིམས་ཁང་དུ་དོ་བཅར་ཞུས་པའི་ཁྱེན་གྱིས་ལས་བྱེད་དེའི་སྤྱོད་ཐོག་དང་
 ཁེ་ཕན་ཐོབ་ཐང་གཞན་རྣམས་ཀྱི་གྲོད་གཞི་ཤོར་ཆོད་རྒྱུ་གཏོང་བར་ཕན་པའི་འོས་འཚམས་མཐུན་ཁྱེན་སྟུང་འདེགས་ཡོད་བའི་ཐོབ་ཐང་། ཉེས་དོན་
 ཁྲིམས་ལུགས་འགན་དབང་ཡོད་པའི་ཁྲིམས་ཁང་ཞིག་ཏུ་ཁྱེན་བྱས་པའི་གྲོད་དོན་ཐད་ཁྲིམས་གཏུག་བྱེད་མཁན་ལ་གྲོས་འདུན་བྱེད་ཆོག་པའི་ཐོབ་
 ཐང་བཅས་ཡིན།
- ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ནག་ཉེས་ཀྱི་གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ (Crime victims) ཚོར་ནག་ཉེས་ཀྱི་གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་གུན་གསལ་

(Crime Victim Compensation) ལུ་ལེན་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད། ལུན་གསལ་དེ་ཡིས་ནག་ཉེས་ཀྱི་ཁྱེན་ནས་བྱུང་བའི་མི་སྒྲེར་གྱི་མ་ས་སྟོན་ནམ་འཛི་སྟོན། སླ་ཕོགས་ཤོར་བ། སློབ་སྟོན་ལུས་པ་དང་སླན་བཅོས་འགྲོ་གྲོན། དཔང་རྟགས་ཆེད་དུ་བདག་ཉར་བྱས་པའི་མཁར་དངོས་བཞེ་བསྐྱར་བཅས་ཀྱི་འགྲོ་གྲོན་ལ་སྦྱིན་ཆོབ་སྟོན་རོགས་བྱེད་ཐུབ།

ཁྲིམས་འབྲེལ་སླན་ཞབས་བརྟག་ཞིབ་པར་ (forensic nurse examiner) ཡར་ལུ་སྟུན་སེང་ལུ་སྐབས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་།

- གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོས་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་པར་ཡར་ལུ་སྟུན་སྟོན་ལུས་མིན་ལ་མ་བཟླས་པར་རང་ངོས་ནས་འགྲོ་སྲིད་གཏོང་མི་དགོས་པར་ཆགས་སྟེད་དག་སྟོན་སླན་དཔུང་ཁྲིམས་འབྲེལ་བརྟག་དཔུང་ (sexual assault medical forensic examination) ཐོབ་པ་བྱེད་ཆོག་མལ་ཤི་སིན་ས་ཁུལ་དུ་ Meriter Hospital སླན་ཁང་དུ་ཁྲིམས་འབྲེལ་སླན་ཞབས་བརྟག་ཞིབ་པར་ (Forensic Nurse Examiner) ནས་བརྟག་དཔུང་བྱ་རྒྱུ་ཡོད། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་གསོ་དཔུང་སླན་བཅོས་གཞན་པ་ཐོབ་འདོད་ཡོད་ཆོ། སླན་ཁང་གཞན་གྱིས་རིན་འབབ་ལེན་སྟེ།
- སླན་ཁང་དུ་ཇ་དག་སྐྱར་སྟོབ་ཞབས་ལུ་ལུ་ལེན་བྱེད་མཁན་ཆགས་སྟེད་དག་སྟོན་གནོད་འཚེ་ཕོག་མཁན་ཚོར་མི་སི་ཀོན་སིན་བཅའ་ཁྲིམས་ Wisconsin Statute 50.375. གཞིར་བཟུང་ཇ་དག་སྐྱར་འགོག་གི་གདམ་ཀ་སྟོན་དགོས་པའི་ཐོབ་ཐང་ཡོད།

ཆང་རག་དང་སྟོན་རྒྱས་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་སྐབས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་།

- མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤི་སིན་)ཀྱི་ཆགས་སྟེད་བརྟག་བཅོས་དང་ཆགས་སྟེད་རྩལ་སྟོན་སྟེད་རྩལ་གྱི་འབྲུ་དོན་ལྟར་ན། ཆགས་སྟེད་བརྟག་བཅོས་དང་ཆགས་སྟེད་རྩལ་སྟོན་དོན་རྒྱུ་གྱི་ལུ་གཏུག་བྱེད་མི་དང་དཔང་མི་ལ་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ཆང་རག་གསལ་མི་སྒྲེར་སྟོན་རྒྱས་ལེད་སྟོན་སྟེད་རྩལ་དང་འགལ་བའི་དོན་རྒྱུ་བྱུང་བའི་བྱ་སྟོན་དམ་འབྲུང་ལ་ཉེ་བའི་སྐབས་སུ། གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ངོས་ནས་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་སྟེད་རྩལ་དང་རྒྱབ་འགལ་བྱས་པ་དེས་མི་གཞན་གྱི་འཕྲོད་བསྟེན་དང་བདེ་འཇགས་ལ་ཉེན་ཆོབས་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་ཐག་གཅོད་བྱས་ན་མ་གཏོགས་ཉེས་ཆད་བཅུ་མོ་ (citations) སྟོན་དགོས་ཀྱི་མེད་པའམ་ཡང་ན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་སྒྲིག་གཙུན་ཉེས་ཆད་གཅོད་མི་དགོས།

སྒྲིག་གཙུན་ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་ (Disciplinary Processes) ལག་བསྟར་བྱེད་སྐབས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་།

ལས་བྱེད་ལ་མཚོན་ན། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤི་སིན་)ལ་དགེ་རྒན་ (faculty) དང་། རིག་གནས་ལས་བྱེད་ (academic staff) ། གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་བྱེད་ (university staff) བཅས་ལས་བྱེད་རིགས་གསལ་ཡོད་ལ། རིགས་གསལ་ཕོར་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྒྲིག་གཙུན་ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་མི་འདྲ་བ་ཡོད། ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཞིབ་པའི་འབྲེལ་བཤད་དྲ་ཆོགས་ <https://kb.wisc.edu/ohr/policies/> ནས་གཟིགས་རྒྱ།

སློབ་སྐྱེལ་ལ་མཚོན་ན།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཤི་སིན་)ཀྱིས་མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་༡༧ Chapter UWS 17 ནས་ཡང་ན་ཆགས་སྟེད་དག་སྟོན་དང་། དག་འཛོགས་སྒྲིག་སྟོར་རྩལ་སྟོན། བཟའ་རྒྱ་ནང་ཁུལ་རྩལ་སྟོན། རྩིས་འདེད་བསུན་གཅོར་བཅས་དང་འབྲེལ་བའི་སློབ་གྲུའི་སློབ་སྐྱེལ་སྒྲིག་གཙུན་ཉེས་ཆད་འགལ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་ལེད་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

སློབ་ཕྲུག་དང་། དགེ་ཆེན་དང་རིག་གནས་ལས་བྱེད། གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་བྱེད་ཆོན་པའི་ཁོངས་མི་རྣམས་ལ་ཆགས་སྡེད་བརྟམས་བཅས་སམ་ཆགས་སྡེད་ ལུབ་སྟོན་གྱི་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགའ་ཕྱོགས་ལག་བསྟར་བྱེད་སྐབས་གཤམ་འཁོད་ཐོབ་ཐང་རྣམས་ངེས་པར་དུ་ཡོད།

- དུས་ཐོག་དང་། དང་བཤེན། ཕྱོགས་སྤྱང་མེད་པའི་རྟོག་ཞིབ་དང་ཐག་གཅོད་གོ་སྐབས་སྟོན་པའི་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགའ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ།
- ཁོ་ཆོའི་འདོད་མོས་ཅན་གྱི་སློབ་སྟོན་པའི་ལྷན་དུ་འབྲེལ་ཡོད་ཆོགས་འདུ་འཕེལ་བྱ་རིམ་གང་རུང་ལ་མཉམ་སྦྲེད་བྱེད་པའི་གོ་སྐབས་བཅས་སྒྲིག་གཙུག་ ཉེས་ཆད་འགའ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་གྱི་དུས་ཡུན་སྤུས་ཤིང་རིང་གྲོད་ཡར་ཡོད་པའི་གཅིག་མཚུངས་གྱི་གོ་སྐབས།
- ལྷ་གདུག་བྱེད་མི་*དང་ཚོད་ལན་པ་**ལ་རྟོག་ཞིབ་བྱ་བ་དང་རྗེས་འབྲེལ་ཉན་ཞིབ་ནང་དུ་མཉམ་ལྷགས་བྱེད་པའི་གོ་སྐབས་གཅིག་མཚུངས་ཡོད།
- བཟའ་ཁྲི་ནང་ཁྲུལ་རྩུབ་སྟོན་དང་། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྦྱར་རྩུབ་སྟོན། ཆགས་སྡེད་དྲག་སྟོན། རྗེས་འདེད་བསྐྱར་གཅོར་བཅས་གྱི་གནད་དོན་དང་། གཞོད་འཆོ་ཐོག་མཁན་གྱི་བདེ་འཇགས་སྤྱང་སྦྱོར་དང་འགན་འཁུ་མེད་པའི་རྟོག་ཞིབ་དང་ཉན་ཞིབ་ཇི་ལྟར་བྱེད་ཕྱོགས་དང་འབྲེལ་བའི་ལོ་ འཁོར་ཟབ་སྦྱང་ཐོབ་ཡོད་མཁན་ལས་སྡེ་ཆོས་བསྐྱབ་གྱིན་པའི་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགའ་བའི་བྱ་རིམ།
- ཕྱོགས་ཁག་གཉིས་ཀར་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགའ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་གྱི་རྗེས་འབྲས་དང་། གྲོད་ཡར་གཞོད་འཆོ་ཐོག་མཁན་ངོས་ནས་བྱ་རིམ་གྱི་ གྲུབ་འབྲས་སྐོར་བསྐྱར་ལྷ་ (appeal) བྱེད་པའི་ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་བྱེད་ཕྱོགས། གྲུབ་འབྲས་འདི་འདྲ་མཐའ་ མའི་ཐག་གཅོད་ཆགས་པའི་སྟོན་ལ་གྲུབ་འབྲས་དང་འབྲེལ་བའི་འཇུར་བ་གང་རུང་། གྲུབ་འབྲས་འདི་འདྲ་མཐའ་མའི་ཐག་གཅོད་ཆགས་སྐབས་གྱི་ གནས་ཚུལ་བཅས་ཡིག་ཐོག་ནས་འཕྲུལ་དུ་གསལ་བཤད་བྱེད་དགོས།
གཞོད་འཆོ་ཐོག་མཁན་ལ་རྗེས་འབྲས་གྱི་སྐོར་གསལ་ཉར་རམ་གྲོད་དོན་དོན་དེའི་ སྐོར་བཟོ་སྒྲེད་བྱེད་ཆོག་གི་མེད་ཅེས་རེ་སྐུལ་ནམ་ཡང་བྱེད་མི་རུང་།
- ལྷ་གདུག་བྱེད་མི་ལ་ཚོད་ལན་པར་ཡོད་པའི་བསྐྱར་ལྷ་བྱེད་ཆོག་ཐོབ་ཐང་གཅིག་མཚུངས་གྱིས་ཡོད།
- ཆགས་སྡེད་དྲག་སྟོན་དང་། བཟའ་ཁྲི་ནང་ཁྲུལ་རྩུབ་སྟོན། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྦྱར་རྩུབ་སྟོན། རྗེས་འདེད་བསྐྱར་གཅོར་ལ་འགན་འཁུ་ཡོད་པར་རྟེན་ པའི་ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་གཤམ་གསལ་ཁོངས་ནས་ལན་འདེབས་གཅིག་གམ་དེ་ལས་མང་བ་སྟོན་སྲིད། ཡིག་ཐོག་སྟོན་འདོན་(reprimand) དང་། ཐོགས་མེད་འཕྲུལ་སེལ་གནས་དབྱུང་། ལས་གནས་ནས་ཕྱིར་འབུད། གནས་རིམ་གཅོག་པ། ལས་འགན་ཕྱིར་བསྐྱུ། ལས་གནས་བསྐྱར་དུ་ བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་པ་བཅས་ཡོད།
- ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཁྱི་སིན་)གྱི་སློབ་ཕྲུག་སྒྲིག་གཙུག་ཉེས་ཆད་འགའ་ཕྱོགས་བྱ་རིམ་ནི། ཁྱི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ ཆེན་སྒྲིག་འཛུགས་ UWS 17.10 སྲིད་ཅུས་གཞིར་བཟུང་ཆགས་སྡེད་དྲག་སྟོན་དང་། བཟའ་ཁྲི་ནང་ཁྲུལ་རྩུབ་སྟོན། དགའ་རོགས་སྒྲིག་སྦྱར་ རྩུབ་སྟོན། རྗེས་འདེད་བསྐྱར་གཅོར་གྱི་དོན་དུ་འགན་འཁུ་ཡོད་པའི་མཐའ་མའི་ཐག་གཅོད་བརྒྱུད་ནས་ཡིག་ཐོག་སྟོན་བརྗོད་དང་། གཙུག་ལག་སློབ་ ཆེན་གྱི་དམིགས་བསལ་ཐོབ་དབང་ དགག་བྱ། བསྐྱར་སྟོན་དཔུལ་འབབ། ཤེས་ཡོན་ནམ་ཞབས་ལྷ་བཀག་སྟོམ་(ཆོགས་སྡེའི་ཞབས་ལྷ་ཡང་ཚུད།) ། ཆོད་ལྟའི་ཉེས་གཅོད། སློབ་ཕྲུག་རོ་བོར་ལུ་མཐུད་སྟོད་རྒྱུ་རྒྱ་མཚན་ལྟན་པའི་འོས་འགན་དང་ཆ་རྒྱུན་འགོད་འཛིག་ ལྷགས་བཞེད་པའི་སློབ་ཆེན་ནས་ ཕྱིར་འདོན། སློབ་ཆེན་ནམ་ལས་རིམ་ལ་ལྷགས་རྒྱུར་ཆོད་བཀག་ མཚམས་འཛིག་དང་ཡང་ན་ཕྱིར་འབུད་བྱེད་པའི་ཉེས་ཆད་གཅོད་སྲིད།

*ལྷ་གདུག་བྱེད་མི་ནི་སྟོན་རན་སྤེལ་སོང་ཞེས་བརྗོད་མཁན་གྱི་མི་དེ་ཡིན།

**ཚོད་ལན་པ་ནི་སྟོན་རན་གྱི་སྟོར་བ་རྩུམ་མཁན་གྱི་མི་དེ་ཡིན།